

Pasal 2

- (1) Apabila salah satu pihak mengajukan permintaan untuk membuat Kesepakatan Kerja Bersama kepada pihak lain, maka permintaan tersebut harus diajukan secara tertulis disertai konsep Kesepakatan Kerja Bersama dengan berpedoman kepada Pola Umum Kesepakatan Kerja Bersama sebagaimana tersebut pada lampiran 1.
- (2) Pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama untuk yang pertama kali, Basis Serikat Pekerja harus mempunyai anggota sekurang-kurangnya 50 % dari jumlah karyawan di perusahaan yang bersangkutan.
- (3) Selambat-lambatnya 30 (tiga puluh) hari sejak permintaan pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama sebagaimana dimaksud dalam ayat (1) diterima, permusyawaratan harus sudah dimulai.
- (4) Pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama dan Tata Tertib Permusyawaratan harus berpedoman kepada Pola Umum Kesepakatan Kerja Bersama dan Pedoman tata tertib sebagaimana tersebut pada lampiran I dan II.

Pasal 3

Pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama harus dilaksanakan dengan itikad baik, jujur, tulus, terbuka dan dilarang melakukan tindakan-tindakan yang bersifat menekan atau merugikan pihak lainnya.

Pasal 4

- (1) Yang dapat mewakili pihak-pihak dalam perundingan pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama :
 - a. Apabila Kesepakatan Kerja Bersama dibuat untuk tingkat perusahaan (plant Level) maka dari pihak Karyawan adalah pengurus Basis Serikat Pekerja perusahaan yang bersangkutan dan dari pihak pengusaha adalah Pimpinan Perusahaan yang bersangkutan
 - b. Apabila Kesepakatan Kerja Bersama dibuat untuk tingkat selain dari tingkat perusahaan pihak-pihaknya adalah sesuai dengan tingkatnya.
- (2) Apabila dalam permusyawaratan salah satu atau kedua belah pihak perlu didampingi pihak lain, maka dapat menunjuk wakil dari perangkat organisasi Serikat Pekerja atau Organisasi Pengusaha satu tingkat dan tidak dapat menunjuk wakil dari luar organisasi Serikat Pekerja atau Organisasi Pengusaha.
- (3) Dalam hal organisasi Serikat Pengusaha atau Organisasi Pengusaha satu tingkat lebih tinggi dimaksud ayat (2) tidak ada, maka dapat menunjuk wakil di atasnya lagi.

Pasal 5

- (1) Permusyawaratan pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama secara Bipartit sudah dapat diselesaikan dalam waktu paling lama 30 (tiga puluh) hari terhitung sejak tanggal permusyawaratan dimulai.
- (2) Apabila dalam waktu 30 (tiga puluh) hari kedua belah pihak tidak dapat menyelesaikan pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama maka salah satu atau kedua belah pihak wajib melaporkan secara tertulis kepada Departemen Tenaga Kerja setempat untuk diperantarai atau atas kemauan kedua belah pihak dapat meminta penyelesaian melalui arbitrase.
- (3) Perantara oleh Pegawai Perantara atau penyelesaian melalui arbitrase harus dapat diselesaikan dalam waktu paling lama 30 (tiga puluh) hari sejak tanggal permintaan tersebut diterima.
- (4) Apabila dalam waktu 30 (tiga puluh) hari Pegawai Perantara tidak dapat menyelesaikan pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama maka Pegawai Perantara melaporkan secara tertulis kepada Menteri Tenaga Kerja
- (5) Menteri Tenaga Kerja menetapkan langkah-langkah penyelesaian pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama dengan memperhatikan hasil musyawarah di tingkat Bipartit dan tingkat perantara serta peraturan perundang-undangan yang berlaku paling lama dalam waktu 30 (tiga puluh) hari sejak diterimanya laporan tersebut.

Pasal 6

- (1) Tempat pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama pada prinsipnya diadakan di Kantor Perusahaan yang bersangkutan atau di Kantor Basis Pekerja yang bersangkutan, kecuali atas kesepakatan kedua belah pihak ditentukan lain.
- (2) Biaya permusyawaratan menjadi beban pengusaha kecuali apabila serikat Pekerja yang bersangkutan telah mampu ikut membiayai dengan ketentuan Serikat Pekerja dan Pengusaha berusaha menekan biaya permusyawaratan dalam batas-batas yang wajar.

Pasal 7

Selambat-lambatnya 90 (sembilan puluh) hari sebelum Kesepakatan Kerja bersama tersebut berakhir kedua belah pihak sudah mulai memusyawarahkan kembali Kesepakatan Kerja Bersama untuk periode berikutnya.

Pasal 8

Peraturan ini mulai berlaku sejak tanggal ditetapkan

ditetapkan di Jakarta

pada tanggal 25 Januari 1983

MENTERI TENAGA KERJA

ttd

S U D O M O

LAMPIRAN 1 : PERATURAN MENTERI TENAGA KERJA

Nomor : PER-01/MEN/1985

Tanggal : 25-1-1985

POLA UMUM

KESEPAKATAN KERJA BERSAMA (KKB)

MUKADIMAH

Didalam Mukadimah dibuat uraian singkat mengenai :

1. Kesepakatan Bersama antara Karyawan dan Pengusaha untuk melaksanakan Hubungan Industrial Pancasila dalam rangka menciptakan hubungan kerja yang sesuai, aman, mantap, tentram dan dinamis, ketenangan kerja dan perbaikan

kesejahteraan Karyawan, kelangsungan usaha, kepastian hak dan kewajiban masing-masing peserta produksi.

2. Ikut serta membina dan mengembangkan kemampuan dan ketrampilan tenaga kerja dalam rangka peningkatan produksi dan produktivitas kerja yang pada akhirnya untuk meningkatkan kesejahteraan Karyawan, serta perlunya perencanaan ketenagakerjaan dilingkungan perusahaan dalam rangka partisipasi masyarakat industri sesuai kebutuhan perusahaan dan pembangunan Nasional.

BAB I

PIHAK-PIHAK YANG MEMBUAT

KESEPAKATAN KERJA BERSAMA

Di dalam Bab 1 ini dimuat pihak-pihak yang mengadakan Kesepakatan Kerja Bersama yaitu dengan menyebutkan : nama, tempat kedudukan serta alamat masing-masing pihak bagi Serikat Pekerja agar disebutkan pula nomor serta tanggal pendaftaran Serikat Pekerja dari Departemen Tenaga Kerja dan bagi Pengusaha disebutkan akte pendirian dan surat izin usaha.

BAB II

U M U M

Dalam Bab Umum ini diuraikan :

1. Luasnya Perjanjian yang memuat ;
 - a. Terhadap golongan Pekerja/Karyawan mana saja Kesepakatan Kerja Bersama tersebut berlaku.
 - b. Terhadap tingkat/golongan perusahaan, cabang-cabang perusahaan apakah Kesepakatan Kerja Bersama tersebut berlaku atau tidak.
2. Kewajiban Pihak-pihak, yang memuat :
 - a. Kewajiban dan tanggung jawab kedua belah pihak untuk menyebarluaskan serta menjelaskan kepada para anggotanya untuk diketahui dan melaksanakan isi Kesepakatan Kerja Bersama.
 - b. Kewajiban masing-masing pihak untuk mentaati isi Kesepakatan Kerja Bersama dan menertibkan anggota-anggotanya serta dapat menegor pihak lain apabila tidak mengindahkan isi Kesepakatan Kerja Bersama tersebut.
3. Pengakuan Hak-hak Perusahaan dan Serikat Pekerja, yang memuat :
 - a. Penegasan pengakuan terhadap Serikat Pekerja yang mengadakan Kesepakatan Kerja Bersama
 - b. Saling menghormati dan tidak mencampuri urusan intern masing-masing pihak
 - c. Kesiediaan Pengusaha untuk menyediakan fasilitas dan izin terhadap Serikat Pekerja seperti :
 - Ruang Kantor beserta perlengkapan termasuk papan nama
 - Hak mengadakan pertemuan dengan para anggotanya.
 - Hak Pimpinan Serikat Pekerja untuk meninggalkan pekerjaan dalam rangka tugas organisasi atau memenuhi panggilan Pemerintah guna kepentingan organisasi atau kepentingan Negara dan tetap mendapatkan upah penuh.
 - Kesiediaan Perusahaan untuk melakukan pemotongan iuran anggota Serikat Pekerja sesuai peraturan yang berlaku

BAB III

HUBUNGAN KERJA

Dalam Bab ini, dimuat antara lain :

1. Serikat Pekerja mengakui hak Perusahaan dalam penerimaan Karyawan baru.
2. Dalam penerimaan Karyawan baru ditetapkan persyaratan-persyaratan yang harus dipenuhi calon karyawan.
3. Adanya masa percobaan untuk paling lama 3 (tiga) bulan.
4. Status Karyawan setelah menyelesaikan masa percobaan dengan baik.
5. Kewenangan Perusahaan dan kesediaan Karyawan untuk dipindahkan (dimutasikan)

BAB IV

HARI KERJA DAN JAM KERJA

Dalam Bab ini memuat antara lain :

1. Hari kerja dalam seminggu
2. Jam kerja sehari dan seminggu
3. Melebihi jam kerja sehari dan seminggu tersebut dinyatakan sebagai kerja lembur.
4. Kerja lembur bersifat sukarela dan dilakukan dalam keadaan tertentu saja kecuali dalam hal-hal khusus untuk kepentingan Negara.
5. Perhitungan upah lembur dimuat yaitu sesuai ketentuan perundangan yang berlaku.

BAB V

PEMBEBASAN DARI KEWAJIBAN UNTUK BEKERJA

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Hak Karyawan untuk mendapatkan istirahat Mingguan
2. Hak Karyawan untuk memperoleh istirahat tahunan setelah bekerja 12 bulan berturut-turut, yang antara lain memuat :
 - a. Kewenangan Pengusaha untuk menunda istirahat tahunan.
 - b. Batas waktu karyawan dalam pengajuan cuti tahunannya.
 - c. Kesediaan Pengusaha untuk memberitahukan kepada Karyawan bila hak cuti tahunannya timbul.
 - d. Hak cuti tahunan karyawan dapat gugur sesuai peraturan perundangan yang berlaku.
3. Hak karyawan wanita atas cuti hamil/gugur kandungan sesuai peraturan perundang-undangan yang berlaku, disertai syarat-syarat dalam pengajuan cuti hamil tersebut.
4. Hak Karyawan atas butir resmi yang ditetapkan Pemerintah dengan tetap mendapatkan upah.
5. Izin meninggalkan pekerjaan dengan tetap mendapat upah berdasarkan PP No.8. tahun 1981.
6. Tunjangan terhadap keluarga karyawan yang ditahan oleh yang berwajib bukan karena pengaduan Perusahaan memuat :
 - besarnya tunjangan menurut jumlah keluarga karyawan.
 - lamanya jangka waktu pemberian tunjangan.

BAB VIII

KESELAMATAN DAN KESEHATAN KERJA

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Kewajiban atau kesediaan kedua belah pihak mentaati ketentuan-ketentuan keselamatan kerja untuk mencegah

timbulnya kecelakaan kerja dan sakit akibat hubungan kerja serta mentaati petunjuk-petunjuk keselamatan dan kesehatan kerja menjaga kebersihan lingkungan ditempat kerja.

2. Kewajiban perusahaan menyediakan alat-alat perlengkapan kerja dan alat pelindung diri serta kewajiban karyawan untuk memelihara alat-alat perlengkapan tersebut dan memakai alat pelindung diri yang telah disediakan serta sanksi bagi yang melanggarnya.

BAB IX

JAMINAN SOSIAL DAN

KESEJAHTERAAN TENAGA KERJA

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Kewajiban perusahaan untuk mengikut sertakan para karyawan dalam program ASTEK berdasarkan PP No.33 tahun 1977.
2. Kediaan perusahaan menyediakan ruangan atau tempat ibadah.
3. Kewajiban perusahaan untuk mengizinkan karyawan melaksanakan ibadah menurut agamanya dengan tetap membayar upah sesuai PP No. 8 tahun 1981
4. Kediaan perusahaan untuk membantu kegiatan -kegiatan dibidang Koperasi Karyawan.
5. Kediaan perusahaan memberikan bantuan suka cita atau dua cita seperti :
 - bantuan uang duka atau kubur bagi karyawan atau keluarga karyawan yang meninggal dunia.
 - bantuan atau biaya bersedia karyawan atau isteri karyawan yang melahirkan
 - Bantuan perkawinan, mengkhitanakan atau membaptiskan anak.
6. Upaya perusahaan memberikan tunjangan hari tua atau pensiun.
7. Upaya bantuan untuk olah raga, rekreasi atau hiburan, kantin, tempat istirahat dan lain-lain.

BAB X

PROGRAM PENINGKATAN KETRAMPILAN

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Program pendidikan ketrampilan baik dengan penyelesaian sendiri maupun melalui badan-badan lain.
2. Program pendidikan dan latihan dalam rangka alih teknologi dan pengembangan tenaga kerja bagi perusahaan yang mempekerjakan Tenaga kerja Asing.

BAB XI

TATA TERTIB KERJA

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Tindakan disiplin berupa pelanggaran tata tertib dengan pemberian peringatan

2. Setiap tata tertib dan pengumuman yang dikeluarkan oleh perusahaan harus tertulis dan diumumkan agar diketahui para karyawan.

BAB XII

PENYELESAIAN KELUH KESAH

Dalam Bab ini dimuat tata penyampaian keluhan kesah (given procedure) :

- a. Cara penyampaian dapat dikemukakan secara lisan atau tertulis.
- b. Penentuan jangka waktu tanggapan keluhan.
- c. Bila keluhan tidak bisa diselesaikan secara Bipartit, maka penyelesaian agar disalurkan sesuai prosedur Undang-undang No.22 tahun 1957

BAB XIII

PEMUTUSAN HUBUNGAN KERJA

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Hal-hal yang mengakibatkan hubungan kerja putus karena hukum.
2. Pemutusan Hubungan kerja karena pelanggaran tata tertib dan dilaksanakan setelah menempuh prosedur Undang-undang No.12 tahun 1964.
3. Pengunduran diri karyawan dengan ditentukan tenggang waktu permohonan pengunduran diri beserta hak dan kewajiban yang harus dipenuhi oleh kedua belah pihak.

BAB XIV

MASA BERLAKUNYA, PERUBAHAN PERPANJANGAN

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Masa berlakunya serta tempat penanda tangan Kesepakatan Kerja Bersama dicantumkan secara jelas.
2. Perubahan dan perpanjangan harus dengan persetujuan kedua belah pihak dan diberitahukan kepada para anggotanya.

BAB XV

KETENTUAN PENUTUP

Dalam Bab ini dimuat antara lain :

1. Nama jabatan/kedudukan yang menandatangani Kesepakatan Kerja Bersama
2. Nomor dan tanggal Surat Kuasa apabila penandatanganan dikuasai kepada pihak lain.
3. Yang berwenang menandatangani Kesepakatan Kerja Bersama selaku pihak :

- Direksi atau Pimpinan Perusahaan atau kuasa yang ditunjuk olehnya (PIHAK PENGUSAHA)
- Ketua atau wakil Ketua dan Sekretaris atau Wakil Sekretaris Serikat Pekerja atau Kuasa yang ditunjuk olehnya (PIHAK SERIKAT PEKERJA)

4. Tempat dimana Kesepakatan Kerja Bersama ditanda tangani
5. Jika terjadi salah penafsiran akan diselesaikan secara musyawarah dan bila tidak tercapai agar diserahkan kepada Kantor Departemen Tenaga Kerja setempat.

LAMPIRAN II : **PERATURAN MENTERI TENAGA KERJA**
Nomor : **PER-01/MEN/1985**
Tanggal : **25-1-1985**

PEDOMAN TATA TERTIB
PEMBUATAN KESEPAKATAN KERJA BERSAMA
(K K B)

•

- I **DASAR**
Tata Tertib ini dibuat berdasarkan surat permintaan No. tanggal.....
.....Dari pihak untuk bermusyawarah
membuat Kesepakatan Kerja Bersama (KKB).
- II **TUJUAN**
Tata Tertib ini dibuat dengan tujuan untuk memperlancar dan demi tertibnya musyawarah
pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama KKB).
- III **SUSUNAN TEAM**
Susunan anggota masing-masing Team adalah:
 - a. Dari Pengusaha sesuai surat kuasa No.
Tanggal terdiri dari :
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
 - 5.
 - b. Dari Serikat Pekerja sesuai surat kuasa No. :
Tanggal terdiri dari.
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
 - 5.

MASA MUSYARAWAH

Musyawarah pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama (KKB) dilandasi semangat dan jiwa Hubungan Industrial Pancasila (HIP).

tanpa mengurangi dan bobot Kesepakatan Kerja Bersama kedua belah pihak bersepakat untuk menyelesaikan Kesepakatan Kerja Bersama dalam jangka waktu paling lama 30 (tigapuluh) hari sejak musyawarah dimulai.

TEMPAT MUSYAWARAH

- a. Materi yang akan dimusyawarahkan terbatas pada materi-materi yang telah dituangkan pada konsep Kesepakatan Kerja Bersama yang telah diajukan.
- b. Materi yang bersifat normative dan yang umum tidak perlu dibicarakan dalam musyawarah.

TEMPAT MUSYAWARAH

Musyawarah pembuatan Kesepakatan Kerja Bersama dilakukan di Kantor Perusahaan atau di Kantor Basis Serikat Pekerja, kecuali apabila kedua belah pihak menghendaki ditempat lain.

TATA CARA MUSYAWARAH

(1) Masing-masing Team menunjuk seorang Ketua/Juru Team dan anggota Team dapat berbicara melalui atau setelah mendapat izin dari Ketua/Juru Bicara Teamnya masing-masing. Dalam hal terjadi penggantian Ketua/Juru Bicara masing-masing team dapat disetujui dengan surat pemberitahuan sebelumnya.

(2) Masing-masing Ketua/Juru Bicara Team membuka dan menutup sidang dengan jadwal yang ditentukan secara bergantian.

(3) Kedua belah pihak sepakat untuk menggunakan cara-cara musyawarah yang sesuai dengan jiwa dan semangat Hubungan Industrial Pancasila, memelihara ketenangan dan ketertiban serta mencegah timbulnya hal-hal yang dapat mengakibatkan gangguan kelancaran pekerjaan, baik di kantor maupun di pabrik. Semua hal yang sedang atau akan dirundingkan, disepakati untuk tidak disebarluaskan sampai Kesepakatan Kerja Bersama ini selesai secara tuntas kecuali konsultasi dan dengar pendapat.

(4) Tiap perubahan dalam konsep yang telah diajukan harus diberitahukan secara tertulis sebelumnya untuk menghindarkan kelambanan jalannya musyawarah.

(5) Bila terjadi perbedaan pendapat tiap Team dapat mengusulkan penundaan sementara yang lamanya disepakati bersama.

(6) Bila terdapat pasal yang belum dapat disetujui bersama dalam suatu musyawarah maka pasal tersebut dapat ditunda untuk dibahas pada musyawarah berikutnya.

(7) Kedua belah pihak menandatangani materi yang telah disepakati pada waktu itu juga.

(8) Pasal-pasal yang tidak dapat disepakati, maka dengan kesepakatan kedua belah pihak penyelesaiannya dapat dimintakan jasa perantara kepada Kantor Departemen Tenaga Kerja setempat. Hal ini hanya bisa dilakukan setelah seluruh materi musyawarah selesai dibicarakan oleh kedua belah pihak.

(9) Masing-masing Team menunjuk seorang anggotanya sebagai pencatat (notulen) untuk membuat catatan-catatan sidang. Hasil catatan pencatat (Notulen) setiap kali selesai ditanda tangani oleh masing-masing Ketua/Juru Bicara Team.

VII. SAHNYA MUSYAWARAH

Seluruh hasil musyawarah mulai berlaku dengan waktu yang ditetapkan dalam Kesepakatan Kerja Bersama. Apabila waktu berlakunya tidak ditetapkan, Kesepakatan Kerja Bersama berlaku sejak tanggal ditanda tangani oleh kedua belah pihak dan disaksikan oleh pejabat Departemen Tenaga Kerja.

IX. LAIN-LAIN

Hal-hal yang belum diatur dalam Tata Tertib musyawarah ini, akan ditentukan kemudian oleh kedua belah pihak.

KETUA/JURU BICARA

TEAM SERIKAT PEKERJA

KETUA/JURU BICARA

TEAM PENGUSAHA